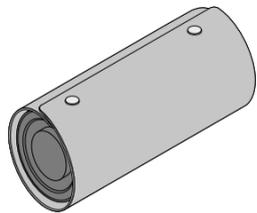




Vintage Bluetooth®-Lautsprecher mit Kunstlederhülle

de Bedienungsanleitung
Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 108721HB66XX · 2020-07



Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheits-hinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

Der Lautsprecher dient zur Tonausgabe via **Bluetooth®** für mobile Wiedergabegeräte wie Smartphones, Tablet-PCs, Notebooks, MP3-Player, CD-Player etc. Der Lautsprecher ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.

GEFAHR für Kinder

- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder daher von dem Artikel fern.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

GEFAHR durch Elektrizität

- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

- Wenn Sie den Lautsprecher aufladen, beachten Sie:
 - Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Blumenvasen, auf oder in die nähere Umgebung des Lautsprechers. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
 - Verwenden Sie nur geeignete Ladegeräte zum Aufladen.
 - Verwenden Sie keine defekten Ladegeräte und versuchen Sie nicht, diese zu reparieren.

WARNUNG vor Gehörschäden

- Musikhören bei hoher Lautstärke kann auf Dauer zu Hörschäden führen. Stellen Sie immer zuerst eine niedrige Lautstärke ein, bevor Sie die Musikwiedergabe starten. Erhöhen Sie erst danach die Lautstärke ggf.

WARNUNG vor Verbrennungen/Brand

- Der eingebaute Akku kann und darf nicht selbst ausgetauscht oder ausgebaut werden. Bei unsachgemäßem Auswechseln des Akkus besteht Explosionsgefahr. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Akku-Typ. Wenn der Akku

defekt ist, wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt.

- Stellen Sie keine offenen Brandquellen wie z.B. brennende Kerzen in die Nähe des Lautsprechers. Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit vom Artikel ferngehalten werden, um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern.

- Der Artikel enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Dieser darf nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

- Stellen Sie den Lautsprecher nicht in geschlossene Schränke oder Regale ohne ausreichende Belüftung. Die Belüftung darf nicht dadurch beeinträchtigt werden, dass die Belüftungsschlitze durch Zeitungen, Tischdecken, Gardinen etc. abgedeckt werden. Der Lautsprecher muss einen Abstand von mind. 5 cm zu allen Seiten haben.

- Verändern und/oder deformieren/erhitzen/zerlegen Sie Akkus/Batterien nicht.

VORSICHT – Sachschäden

- Wenn der Lautsprecher von einem kalten an einen warmen Ort gebracht wird, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Lassen Sie das Gerät einige Stunden ausgeschaltet.

- Vermeiden Sie Lagerung, Laden und Benutzung bei extremen Temperaturen und extrem niedrigem Luftdruck (wie z.B. in großen Höhen).

- Lassen Sie den Lautsprecher nicht fallen und setzen Sie ihn keinen heftigen Erschütterungen aus.

- Tauchen Sie den Lautsprecher sowie das Anschlusskabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

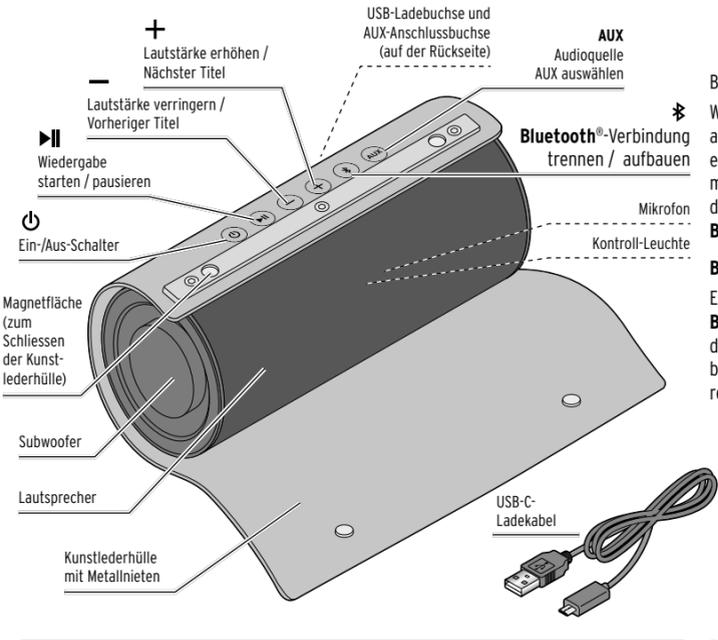
- Öffnen bzw. entfernen Sie auf keinen Fall Teile des Lautsprechergehäuses. Stecken Sie keine Gegenstände in die Gehäuseöffnungen.

- Schützen Sie den Lautsprecher vor starker Hitze z.B. durch direkte Sonneneinstrahlung oder Heizkörper, vor Staub und Feuchtigkeit.

- Halten Sie magnetisierte Ausweise, Telefon-, Kreditkarten u.Ä. sowie Tonbänder, Uhren usw. aus unmittelbarer Nähe des Lautsprechers fern. Diese könnten von den Magneten, die in dem Lautsprecher eingebaut sind, beschädigt werden.

- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

Auf einen Blick (Lieferumfang)

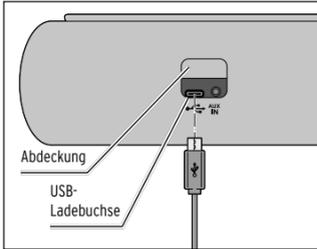


Akku laden

Um Schäden am im Lautsprecher eingebauten Akku zu vermeiden, ist dieser bei Lieferung nur halb aufgeladen. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Laden Sie den Akku des Lautsprechers über einen Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) am Stromnetz auf.

1. Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher ausgeschaltet ist (siehe Kapitel „Gebrauch“).



2. Öffnen Sie die Abdeckung auf der Rückseite des Lautsprechers.

3. Schließen Sie das eine Ende des USB-C-Ladekabels an die USB-Ladebuchse am Lautsprecher und das andere Ende an einen USB-Netzadapter an. Die Kontroll-Leuchte vorne im Lautsprecher leuchtet rot.

Ein normaler Ladevorgang dauert bei leerem Akku ca. 3-4 Stunden. Sobald der Akku vollständig geladen ist, erlischt die Kontroll-Leuchte.

Akku-Hinweise

Je nach Umgebungsbedingungen, Lautstärke etc. beträgt ...

... die Spielzeit ca. 8 Stunden (bei 60% Lautstärke).

Um die volle Kapazität des Akkus solange wie möglich zu erhalten, laden Sie den Akku auch bei Nichtgebrauch alle 2 bis 3 Monate vollständig auf.

Laden Sie den Akku bei Temperaturen von +10 bis +40 °C.

Akku laden

Am längsten hält die Kapazität des Akkus bei Raumtemperatur. Je niedriger die Umgebungstemperatur, desto mehr verkürzt sich die Spielzeit.

Der Akku muss geladen werden, wenn in regelmäßigen Abständen ein Signalton ertönt. Wird der Akku nicht geladen, schaltet sich der Lautsprecher nach ca. 10 Minuten automatisch aus.

Automatische Ausschaltfunktion

Um unnötigen Stromverbrauch zu vermeiden, ist der Lautsprecher mit einer automatischen Ausschalt-Funktion ausgestattet, die das Gerät nach ca. 10 Minuten ohne Signal automatisch ausschaltet.

Bluetooth®-Verbindung herstellen

Das müssen Sie wissen und beachten:

- Einige Geräte brauchen längere Zeit für den Verbindungsaufbau; dies ist keine Fehlfunktion.
- Beachten Sie in jedem Fall die Bedienungsanleitung Ihres mobilen Gerätes.
- Ggf. ist die Eingabe eines Passwortes erforderlich. Geben Sie dann 0000 ein.

Lautsprecher verbinden

1. Halten Sie die Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt.

Ein kurze Melodie ertönt. Die Kontroll-Leuchte vorne im Lautsprecher blinkt blau.

2. Aktivieren Sie die **Bluetooth®**-Funktion an Ihrem mobilen Gerät (z.B. Smartphone) und starten Sie die Gerätesuche.

3. Wählen Sie **TCM 602023** aus der Liste und bestätigen Sie ggf.

Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt ist, ertönt eine kurze Melodie. Die Kontroll-Leuchte vorne im Lautsprecher blinkt langsam.

Beachten Sie:

Wenn Sie den Lautsprecher zwischendurch ausschalten, verbindet er sich nach dem erneuten Einschalten automatisch wieder mit dem zuvor verbundenen Gerät – sofern dieses in der Nähe und eingeschaltet sowie **Bluetooth®** aktiviert ist.

Bluetooth®-Verbindung trennen

Es kann immer nur ein Gerät zur Zeit über **Bluetooth®** mit dem Lautsprecher verbunden sein. Wenn Sie ein anderes Gerät verbinden wollen, trennen Sie zuerst eine bereits bestehende Verbindung:

1. Halten Sie die Taste am Lautsprecher gedrückt, bis zur Bestätigung 2 kurze Signaltöne ertönen.

Die Kontroll-Leuchte blinkt schnell blau.

2. Um ein anderes Gerät zu verbinden, gehen Sie vor wie unter „Lautsprecher verbinden“ beschrieben.

Reset

Elektromagnetische Strahlungen im Umfeld des Gerätes können zu Funktionsstörungen führen. Wenn der Lautsprecher sich nicht verbindet, führen Sie einen Reset durch:

1. Entfernen Sie den Lautsprecher aus dem Bereich der elektromagnetischen Strahlungen.

2. Halten Sie die Taste und gleichzeitig gedrückt.

Das Gerät führt einen Reset durch und schaltet sich dann automatisch aus.

3. Schalten Sie den Lautsprecher wieder ein.

Gebrauch

Ein- und Ausschalten

- ▷ **Einschalten:** Halten Sie die Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt.

Ein kurze Melodie ertönt. Die Kontroll-Leuchte vorne im Lautsprecher blinkt blau. Wenn sich der Lautsprecher außerdem noch mit einem mobilen Gerät (z.B. Smartphone) verbunden hat, ertönt erneut eine kurze Melodie. Die Kontroll-Leuchte vorne im Lautsprecher blinkt langsam.

- ▷ **Ausschalten:** Halten Sie die Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt, bis eine kurze Melodie ertönt. Die Kontroll-Leuchte erlischt.

Musik abspielen

Der Lautsprecher kann Musik in allen gängigen Datei-Formaten wiedergeben, die das jeweilige Wiedergabegerät unterstützt.

Der Lautsprecher unterstützt auch den Übertragungsstandard A2DP. Dieser Standard, der von den meisten gängigen Smartphones unterstützt wird, wurde speziell dafür entwickelt, Stereo-Audio-Signale drahtlos via **Bluetooth®** zu übertragen.

Beachten Sie:

- Ggf. müssen Sie die Übertragungsart über A2DP manuell an Ihrem Smartphone aktivieren. Lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung Ihres mobilen Gerätes.

- Je nach mobilem Gerät kann es sein, dass das erste Starten der Wiedergabe vom Lautsprecher aus nicht funktioniert. Starten Sie die Wiedergabe in diesem Fall einmalig manuell am mobilen Gerät.

Wiedergabe starten / stoppen

- ▷ **Wiedergabe starten:** Drücken Sie 1x kurz die Taste .

- ▷ **Wiedergabe unterbrechen:** Drücken Sie 1x kurz die Taste während der Wiedergabe.

- ▷ **Wiedergabe fortsetzen:** Drücken Sie 1x kurz die Taste .

Titel auswählen

- ▷ **Nächster Titel:** Drücken Sie lange die Taste , um zum nächsten Titel zu springen.

- ▷ **Titelanfang:** Drücken Sie lange die Taste , um zum Titelanfang zu springen.

- ▷ **Vorheriger Titel:** Drücken Sie lange die Taste , um zum Titelanfang zu springen. Drücken Sie anschließend erneut lange die Taste , um zum vorherigen Titel zu springen.

Lautstärke regeln

- ▷ **Lautstärke erhöhen:** Drücken Sie die Taste mehrmals kurz.

Wenn die maximale Lautstärke erreicht ist, ertönt ein Signalton.

- ▷ **Lautstärke verringern:** Drücken Sie die Taste mehrmals kurz.

Wenn die geringste Lautstärke erreicht ist, ertönt ein Signalton.

Telefonieren

Sie können den Lautsprecher auch als Freisprecheinrichtung nutzen. Er ist mit einem integrierten Mikrofon ausgestattet.

Ein Gespräch annehmen

Sobald ein Gespräch eingeht, wird die Audio-wiedergabe unterbrochen und Sie hören den Klingelton über den Lautsprecher.

Nehmen Sie ein eingehendes Gespräch an, indem Sie ...

- ... 1x kurz die Taste drücken. Das Gespräch wird über den Lautsprecher übertragen. Sie können über das integrierte Mikrofon frei sprechen.

- ... das Gespräch wie gewohnt am Smartphone annehmen.

Sie können an Ihrem Smartphone auswählen, ob Sie das Gespräch auf den Lautsprecher übertragen oder private Gespräche lieber direkt am Smartphone führen wollen.

Gespräch ablehnen

- ▷ Sobald ein Gespräch eingeht, halten Sie die Taste am Lautsprecher gedrückt, um das Gespräch abzulehnen.

Gespräch beenden

Beenden Sie ein Gespräch, indem Sie ...

- ... 1x kurz die Taste drücken oder ... das Gespräch wie gewohnt am Smartphone beenden.

Je nach Smartphone wird die Audio-wiedergabe automatisch fortgesetzt oder Sie müssen sie wie beschrieben neu starten.

Wahlwiederholungs-Funktion

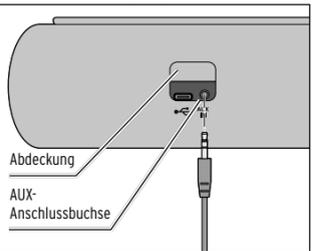
- ▷ Drücken Sie 2x kurz , um die letzte mit dem mobilen Gerät gewählte Nummer anzurufen.

Eventuell laufende Musik wird automatisch unterbrochen und nach dem Gespräch wieder fortgesetzt.

Wiedergabe externer Audio-Geräte

Mobile Wiedergabegeräte ohne **Bluetooth®**-Funktion können Sie mit einem Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) direkt an den Lautsprecher anschließen.

1. Schalten Sie den Lautsprecher und das mobile Wiedergabegerät aus.



2. Öffnen Sie die Abdeckung auf der Rückseite des Lautsprechers.
3. Verbinden Sie den Kopfhörer-Ausgang des Wiedergabegerätes über ein Audio-kabel mit der AUX-Anschlussbuchse am Lautsprecher.

4. Schalten Sie den Lautsprecher und das mobile Wiedergabegerät wieder ein. Es ertönt eine kurze Melodie und anschließend 2 Signaltöne.

5. Verringern Sie die Lautstärke am Wiedergabegerät.

6. Starten bzw. stoppen Sie die Wiedergabe am Wiedergabegerät.

7. Stellen Sie am Lautsprecher mit der Taste die maximale Lautstärke ein und regulieren Sie die Lautstärke am Wiedergabegerät.

- ▷ Um zwischen der **Bluetooth®**-Funktion und der „AUX-Funktion“ zu wechseln und umgekehrt, drücken Sie 1x kurz die Taste bzw. 1x kurz die Taste **AUX**.

- ▷ Schalten Sie beide Geräte aus, bevor Sie die Verbindung wieder trennen.

Störung / Abhilfe

Kein Ton

- Ist die Lautstärke zu leise eingestellt?
- Ist der Akku leer bzw. der Akkuladezustand niedrig? Laden Sie den Akku auf.
- Haben Sie die falsche Betriebsart (**Bluetooth®** / AUX) gewählt?

Häufige Tonunterbrechungen

- Ist die Entfernung zwischen mobilem Gerät und Lautsprecher zu groß?

Keine Bluetooth®-Verbindung

- Unterstützt Ihr mobiles Gerät **Bluetooth®**? Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres mobilen Gerätes.

- Ist **Bluetooth®** im mobilen Gerät deaktiviert? Kontrollieren Sie die Einstellungen. Aktivieren Sie ggf. **Bluetooth®**. Kontrollieren Sie, ob der Lautsprecher in der Liste der gefundenen Geräte auftaucht. Wenn nicht, verbinden Sie die Geräte erneut. Platzieren Sie beide Geräte dicht beieinander. Entfernen Sie andere Geräte mit Funkübertragung aus der Umgebung.

- Ist bei Ihrem Wiedergabegerät ein Passwort erforderlich? Kontrollieren Sie die Einstellungen.

Lautsprecher reagiert nicht auf Tastendruck

- Bei der Wiedergabe über die AUX-Anschlussbuchse sowie bei älteren **Bluetooth®**-Versionen kann es vorkommen, dass die Bedienung am Lautsprecher nicht korrekt funktioniert. Nehmen Sie in dem Fall die Bedienung direkt am Wiedergabegerät vor.

Technische Daten

Modell:	602 023
Akku:	Lithium Ionen 3,7 V DC 2500 mAh, Nennenergie: 9,25 Wh <small>(nicht austauschbar)</small>

(nach UN 38.3 getestet)

Ladezeit:	ca. 3-4 Stunden
Spielzeit:	ca. 8 Stunden (je nach Lautstärke, Umgebungsbedingungen etc.)

Bluetooth®	
Version:	V5 / niedrigere Versionen (ab 1.1) sind kompatibel, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, unterstützen aber ggf. nicht alle Funktionen

Reichweite:	max. 10 m (im freien Feld)
Frequenzbereich:	2,402 GHz bis 2,480 GHz
Max. Sendeleistung:	2,5 mW

Gerätestandards:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C

Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de
-----------------------	---

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

Kompatibel mit

Bluetooth® Smart-fähigem Smartphone oder Tablet

Android ab 4.3

- iOS-Phones (iOS 7.0 und höher);
- iOS-Tablets (iOS 7.0 und höher)

- Die **Bluetooth®** Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. Die Nutzung dieser Marken durch die Tchibo GmbH erfolgt unter Lizenz.

- Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google Inc.

- The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

- Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Tchibo GmbH, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter Eingabe der Artikelnummer (**602 023**) auf www.tchibo.de/anleitungen

Das Produkt ist verkehrsfähig für folgende Länder: Deutschland, Österreich, Schweiz, Tschechien, Polen, Slowakei, Ungarn, Türkei.

Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schon die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

Achtung! Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen fest eingebaut ist und nicht entnommen werden kann, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßem Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt.

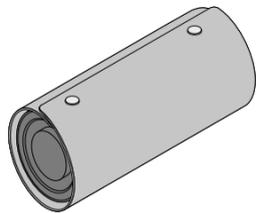


Artikelnummer: 602 023



Vintage Bluetooth® Speaker with Artificial Leather Case

en Instructions for use
Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 108721HB66XX · 2020-07



Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Intended use

The speaker is designed for audio output via **Bluetooth®** for mobile playback devices such as smartphones, tablets, laptops, CD players, etc. The speaker is designed for personal use and is not suitable for commercial purposes.

Use the product only in moderate climatic conditions.

DANGER to children

- Children are not aware of the risks involved in handling electric devices incorrectly. Therefore, keep children away from the product.
- Keep packaging materials out of the reach of children. There is a risk of suffocation!

DANGER due to electricity

- Do not make any modifications to the product. Only have repairs to the product carried out by a specialist workshop. Improper repairs may result in considerable risks to the user.

- When charging the speaker, please note the following:

- Do not place any containers filled with liquids, such as vases, on or within close proximity of the speaker. They could topple over and the liquid could impair the electrical safety of the device. There is a risk of electric shock.
- Use only suitable chargers for charging the product.
- Do not use any faulty chargers and do not attempt to repair them.

WARNING - risk of hearing damage

- Listening to music at a high volume on a regular basis can lead to hearing damage. Set the volume to a low level before starting playback. You can then set the volume higher if required.

WARNING - risk of burns/fire

- You cannot and must not attempt to replace the built-in rechargeable battery yourself. There is a risk of explosion if the battery is replaced incorrectly. It should be replaced only with an identical battery or one of equivalent value. If the rechargeable battery is defective, contact a specialist workshop.

- Do not place any naked flames, such as burning candles, near the speaker. The product must be kept away from candles and other naked flames at all times to prevent the spread of fire.

- The product contains a lithium-ion rechargeable battery. It must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited.

- Do not operate the speaker in closed cabinets or on shelves with insufficient ventilation. The air circulation must not be impaired by newspapers, tablecloths, curtains, etc. covering the ventilation slots. The speaker must have at least 5 cm free on all sides.

- Do not modify and/or deform/heat/dismantle single-use/rechargeable batteries.

CAUTION - material damage

- Taking the speaker from a cold place to a warm place may cause condensation to form inside. In this case, leave the device switched off for a few hours.

- Avoid storing, charging and using the speaker at extreme temperatures and extremely low air pressure (e.g. at high altitudes).

- Do not drop the speaker and do not expose it to heavy vibrations.

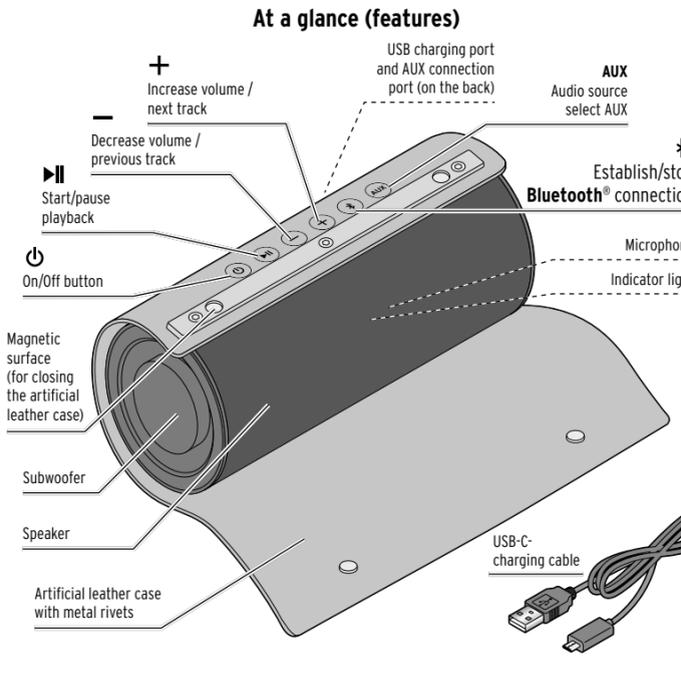
- Do not immerse the speaker or connection cable in water or any other liquids.

- Never open or remove any part of the speaker casing. Do not insert any objects into the openings in the casing.

- Protect the speaker from dust, moisture and intense heat, such as direct sunlight or heaters.

- Avoid direct contact with any magnetised ID cards, phone cards, credit cards, etc. as well as audio tapes, watches, etc. they could become damaged by the built-in magnets in the speaker.

- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

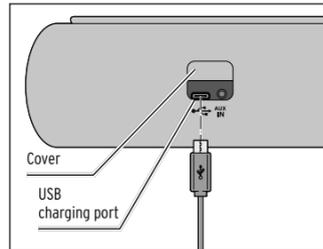


Charging the battery

To avoid damage to the rechargeable battery built into the speaker, it is only half-charged upon delivery. Charge the battery fully before using the speaker for the first time.

Charge the battery in the speaker by connecting a mains adapter (not included) to the power supply.

1. Make sure that the speaker is switched off (see section entitled "Use").



2. Open the cover flap on the back of the speaker.
3. Plug one end of the USB-C charging cable into the USB charging port on the speaker and the other end into a USB mains adapter. The indicator light at the front of the speaker lights up red.

When the battery is empty, it normally takes around 3 -4 hours to fully charge it. Once the rechargeable battery is fully charged, the indicator light will go out.

Information on using rechargeable batteries

Depending on surrounding conditions, volume, etc., the battery will last ...

... approx. 8 hours when playing music (at 60 % volume).

To preserve the rechargeable battery's full capacity for as long as possible, you should fully recharge the battery every 2 to 3 months, even if you do not use the speaker.

Charge the battery in an environment between +10 and +40 °C.

At a glance (features)

Once a connection has been successfully established, you will hear a short melody. The indicator light at the front of the speaker will flash slowly.

Please note:

If you switch the speaker off, it will automatically connect to the last connected device when switched back on, provided this device is in the vicinity, switched on and **Bluetooth®** is activated.

Stopping the Bluetooth® connection

It is only possible to connect the speaker via **Bluetooth®** with one device at a time. If you wish to connect a different device, you need to stop the current connection first:

1. Hold down the button on the speaker until you hear two short beeps. The indicator light will rapidly flash blue.
2. To connect a different device, following the steps outlined in the section "Connecting the speaker".

Reset

Electromagnetic interference around the device may lead to malfunctions. If the speaker does not connect, carry out a reset:

1. Remove the speaker from the area affected by electromagnetic waves.
2. Hold down the and button at the same time. The device will carry out a reset and then switch off automatically.
3. Switch the speaker back on again.

Use

Switching on and off

- ▷ **Switching on:** Press and hold the button for approx. 3 seconds.

You will hear a short melody. The indicator light at the front of the speaker flashes blue. If the speaker has also connected to a mobile device (e.g. a smartphone), you will hear a short melody again. The indicator light at the front of the speaker will flash slowly.

- ▷ **Switching off:** Hold down the button for approx. 2 seconds until you hear a short melody. The indicator light goes out.

Playing music

The speaker can play back music in all standard file formats supported by the playback device.

The speaker also supports the A2DP transmission standard. This standard is supported by most common smartphones and was specially developed for transmitting stereo audio signals wirelessly via **Bluetooth®**.

Please note:

- It may be necessary to manually activate the A2DP transmission mode on your smartphone. To do this, refer to the instruction manual for the mobile device.

- Depending on the mobile device, you may not be able to start playback for the first time from the speaker. In this case, start playback manually once on the mobile device.

Starting / stopping playback

- ▷ **Starting playback:** Press the button once briefly.
- ▷ **Pausing playback:** Press the button once briefly during playback.
- ▷ **Resuming playback:** Press the button once briefly.

Choosing a track

- ▷ **Next track:** Press and hold the button to skip to the next track.
- ▷ **Start of track:** Press and hold the button to go back to the start of the track.
- ▷ **Previous track:** Press and hold the button to go back to the start of the track. Then press and hold the button again to go back to the previous track.

Adjusting the volume

- ▷ **Increasing the volume:** Press the button briefly several times. You will hear a beep once the maximum volume has been reached.
- ▷ **Decreasing the volume:** Press the button briefly several times.

You will hear a beep once the lowest volume has been reached.

Making and receiving phone calls

You can also use the speaker as a hands-free device. It comes with a built-in microphone.

Receiving calls

Whenever you receive an incoming call, the audio playback is interrupted and you will hear the ringtone via the speaker.

To accept an incoming call, ...

- ... press the button once briefly. The call will be transmitted through the speaker. You can speak freely via the integrated microphone.
- ... simply take the call on your smartphone as usual.

On your smartphone you can select whether you would prefer to have the call transmitted through the speaker or directly to your smartphone.

Declining a call

- ▷ Whenever you receive an incoming call, hold down the button on the speaker to decline the call.

Ending a call

To end a call, ...

- ... press the button once briefly, or
- ... simply end the call on your smartphone as usual.

Depending on the smartphone, music playback may resume automatically or you may have to start it again as described.

Redial function

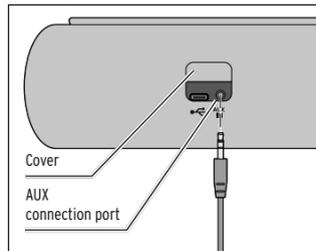
- ▷ Briefly press the button twice to redial the last number called on the mobile device.

If music is playing, playback is interrupted and will continue playing after the call has ended.

Playback via external audio devices

Mobile playback devices without **Bluetooth®** can be connected to the speaker directly using an audio cable (not included).

1. Switch the speaker and the mobile playback device off.



2. Open the cover flap on the back of the speaker.

3. Connect the headphone output of the playback device to the audio connection port on the speaker using an audio cable.

4. Switch on the speaker and the mobile device once again. You will hear a short melody and then 2 beeps.

5. Lower the volume on the playback device.

6. Start or stop playback on the playback device.

7. Use the button on the speaker to set the maximum volume and then adjust the volume on the playback device.

- ▷ To toggle between the **Bluetooth®** function and the AUX function, briefly press the button or the **AUX** button once.

- ▷ Switch both devices off before disconnecting them.

Problems / solutions

No sound

- Is the volume set too low?
- Is the battery flat or is the charge too low? Charge the battery.
- Is the wrong mode of operation (**Bluetooth®** / **AUX**) selected?

The sound is interrupted often

- Is there too much distance between the speaker and mobile device?

No Bluetooth® connection

- Does your mobile device support **Bluetooth®**? Refer to the instruction manual for the mobile device.

- Is **Bluetooth®** deactivated on your mobile device? Check the settings. Activate **Bluetooth®** if necessary. Check whether the speaker appears in the list of found devices. If not, connect the devices again. Place the devices close together.

- Remove any other radio communication devices from the surrounding area.

- Do you require a password for your playback device? Check the settings.

The speaker does not respond when buttons are pressed

- During playback via the AUX function or when using older versions of **Bluetooth®**, it may not be possible to control playback using the buttons on the speaker. In this case, use the playback device to control playback.

Technical specifications

Model: 602 023
Rechargeable battery: Lithium-ion 3.7 V DC 2500 mAh, Watt-hour rating: 9.25 Wh (non-replaceable)

(tested as per UN 38.3)

Charging time: approx. 3-4 hours
Playback time: approx. 8 hours (depending on volume, surrounding conditions etc.)

Bluetooth®

Version: V5 / earlier versions (from 1.1) are compatible but may not support all features

Range: max. 10 m (in open spaces)

Frequency range: 2.402 GHz to 2.480 GHz

Max. transmission power: 2.5 mW

Device standards: HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4

Ambient temperature: +10 to +40 °C

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.

Compatible with

Bluetooth® smart-enabled smartphone or tablet

Android with version 4.3 or higher

- iOS phones (iOS 7.0 and higher); iOS tablets (iOS 7.0 and higher)

- The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

- Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Declaration of Conformity

Tchibo GmbH hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU at the time of its being placed on the market.

The complete Declaration of Conformity can be found by entering the product number (**602 023**) at www.tchibo.de/instructions.

This product is suitable for sale and use in the following countries: Germany, Austria, Switzerland, the Czech Republic, Poland, Slovakia, Hungary, Turkey.

Disposal

The product and its packaging have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

Devices marked with this symbol must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

Single-use batteries and rechargeable batteries must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of all flat batteries at a local authority collection point or to return them to a battery retailer.

Warning! This device contains a rechargeable battery that, for safety reasons, is firmly built into the device and cannot be removed without destroying the casing. Improper disassembly leads to safety hazards. Therefore, take the device intact to a collection point where the device and battery will be disposed of properly.



Product number: 602 023